





BROWN, LONDON,  
AMERICAN AND INDIAN TRADE  
AND KING'S CROWN  
CEMETERY, LONDON,  
Designs and Prices on application  
Box. 47, Queen's Road, Croydon.

BY APPOINTMENT

EYE-SIGHT.

NOTICE

M. N. LAZARUS, Optician-Optician of LONDON and CALCUTTA, may be consulted for SPECTACLES at the HONG-KONG HOTEL (Room No. 183).

ONLY UNTIL THURSDAY NEXT.

A great proportion of calamities and diseases affecting those advancing in life occur to those having some deficiency in the construction of the eyes—the many years of "Eye Strain" and in serious forms of disease. Glasses specially adapted to youth to those requiring the eyes to strain and preserve the sight.

Consequently, headaches, spells of dizziness when reading, weak eyes, the letters running together, and other symptoms indicate a deficiency in the form of the eye requiring Glasses only to correct and cure.

Mr. LAZARUS supplies his SPECTACLES only after testing the sight.

ADVICE FREE.

HONGKONG HOTEL,  
(Room No. 183)

NOW READY.

THE CHRONICLE AND DIRECTORY FOR CHINA, JAPAN, COREA, INDO-CHINA, STRAITS, NETHERLANDS INDIA, SIAM, PHILIPPINES, BORNEO, &c., WITH WHICH ARE INCORPORATED THE CHINA DIRECTORY AND THE HONGKONG DIRECTORY AND HONG LIST FOR THE FAR EAST.

1897.

THE THIRTY-FIFTH ANNUAL ISSUE, which will be found, as hitherto, more full and minute than its predecessor.

ROYAL OCTAVO. Complete with Maps and Plans, £2.40.3d. Directory only, £1.80.3d.

B. C. and G. are excellent dinner Wines or for invalids and delicate stomachs. D and E are after-dinner Wines of very superior vintage. All are true Xeres Wines.

CLARET.

Per Case. Per Doz. Per Bot. Per Doz. Per Bot. Qts. Pts.

B. S. ENTRE. \$ 6.20 5-7.30 8-9.30 9.35

C. S. ENTRE. 9.00 9.60 0.75 0.40

D. I. ROSE, Red Caps. 12.00 13.92 1.10 0.60

SAINTE FOY 7.20 7.92 0.60 0.35

COUSAC 9.60 10.44 0.80 0.45

C. T. EAU 13.20 14.40 1.10 0.60

C. T. EAU HAUT BRUN 18.00 19.20 1.60 0.80

LAURETTE 18.00 19.20 1.60 0.80

CHATEAU MOUTON 21.00 22.20 1.80 0.90

D'ARMAL 18.00 19.20 1.60 0.80

HAGC.

Our Claret, including the lowest price, are guaranteed to be the genuine product of the vine, and are not artificially made from musts and extracts, as is generally the case with cheap Wines.

HOCK.

Per Case. Per Doz. Per Bot.

INTERSTEIN 812.00 812.00 1.25

ROEDERSTEINER 21.00 21.75

HOCHMEIER 24.00 24.00

BRANDY.

Per Case. Per Doz. Per Bot.

A. H. HENNESSY'S OLD 18.00 \$10.00

Red Caps. 18.00 \$10.00

B. S. SUPERIOR VINT. 21.00 1.75

OLD COGNAC 21.00 1.75

U. V. V. OLD LIQUOR 24.00 2.00

QUINN COONAC 24.00 2.00

V. O. D. HENNESSY'S FIN. 26.00 3.00

RED. V. O. 1872 26.00

Red Caps. 26.00 3.00

V. V. O. F. FIN. V. O. 26.00 3.00

OLD LIQUOR COONAC 26.00 3.00

Vintage. 26.00 3.00

All our Brandy is guaranteed to be pure Cognac, the difference in price being merely a question of age and vintage.

WHISKY.

Per Case. Per Doz. Per Bot.

A. THORNTON'S BLEND, White 310.80 30.90

Capsule. 310.80 30.90

B. WATSON'S GLENROTHES, MELLOW BLEND, Blue Capsule, with Name and Trade Mark. 10.80 0.90

C. W. & S. A. ABEROLE, GLENROTHES, Red Capsule, with Name and Trade Mark. 12.00 1.00

D. WATSON'S H. K. D. BLEND, OF THE FINEST SCOTCH, MALT WHISKIES, Vieux Capsule. 14.40 1.20

E. WATSON'S V. O. LIQUOR, SCOTCH WHISKY, Gold Capsule. 15.00 1.35

D. WATSON'S V. O. LIQUOR, SCOTCH WHISKY, DANIEL CRANBROOK'S FIN. 14.40 1.20

WHISKY.

Our lowest priced Whisky is of excellent quality and of great age than most brands in the market. We recommend our customers not to be deterred by the lowness of price from trying this all. For a soda whisky, Thorne's Scotch and Glenrothes's Glenrothes are equal to any. Alesford's Old Scotch is a very old Port Whisky (malt) which would be required in stock at the price. D. and S. are well known to need comment.

For Case. Per Doz. Per Bot.

A. J. JAMESON'S OLD, 1820. 31.00

B. J. JAMESON'S, BLEND, OLD, Green Capsule. 18.00 1.20

C. J. JAMESON'S, Vieux, Fins Old, Green Capsule. 18.00 31.50

All these are very fine and old. C. has been sold in Hongkong in wood for over 20 years, there being little sale for Irish Whisky in the Colony.

For Case. Per Doz. Per Bot.

AMERICAN GENEVA BOURBON WHISKY, Fins Old, Red Capsule, with Name and Trade Mark. \$15.00 1.25

GIN.

Per Case. Per Doz. Per Bot.

A. Fins Old, 10.80 10.80

B. Fins Old, 10.80 10.80

White Capsule. 7.20 0.50

RUM.

Per Case. Per Doz. Per Bot.

A. Fins Old, 11.50 11.50

Good Liqueur LIQUOR. 10.00 0.80

Good Liqueur LIQUOR. 8.20 0.60

LIQUEURS.

BEST-DIRECTED. BLACKBERRY BRANDY, MARACOCHE, BIRING'S CHERRY, CHERRY DE CLOVE, CORDIAL, PEPPERMINT, &c.

Dr. BRENNETT'S ANGOSTURA BITTER.

AND

AURATED WATERS.

A. S. WATSON & CO., LIMITED.

THE HONGKONG COMPANIES.

Hongkong, 18th August 1897.

BROWN, LONDON,  
AMERICAN AND INDIAN TRADE  
AND KING'S CROWN  
CEMETERY, LONDON,  
Designs and Prices on application  
Box. 47, Queen's Road, Croydon.

BY APPOINTMENT

WINES & SPIRITS.

WE beg to call attention to our PRICE LIST OF WINES AND SPIRITS as below. As these are all selected and bought first by our London House, we have any information, profit and are thereby enabled to supply the best qualities at Moderate Prices.

PORT.

For Private and General Use.

B. VINTAGE, superior quality, \$16.40 \$1.20

C. FINE OLD VINTAGE, super quality, Black Seal 16.20 1.35

C. VINTAGE, Fine Old Vint., extra superior, Violet 20.40 1.70

Capsule (Old Bottled)

SHERRY.

Per Case. Per Doz. Per Bot.

B. SUPERIOR PALE DRY, dry wine, Green Seal 810.80 0.90

C. MANZILLA, PALE NATURAL SHERRY, White 12.00 1.00

OC. SUPERIOR OLD DRY, PALE NATURAL SHERRY, Red 12.00 1.00

D. VINTAGE, SUPERIOR OLD DRY, pale wine, Red Seal 14.40 1.20

E. SUPERIOR OLD DRY, pale wine, pale seal 20.40 1.70

sales (Old Bottled)

CLARET.

Per Case. Per Doz. Per Bot.

B. S. ENTRE. 5-6.20 5-7.30 6-8.30 9.35

C. S. ENTRE. 9.00 9.60 0.75 0.40

D. I. ROSE, Red Caps. 12.00 13.92 1.10 0.60

SAINTE FOY 7.20 7.92 0.60 0.35

COUSAC 9.60 10.44 0.80 0.45

C. T. EAU 13.20 14.40 1.10 0.60

C. T. EAU HAUT BRUN 18.00 19.20 1.60 0.80

LAURETTE 18.00 19.20 1.60 0.80

CHATEAU MOUTON 21.00 22.20 1.80 0.90

D'ARMAL 21.00 22.20 1.80 0.90

HAGC.

Our Claret, including the lowest price, are guaranteed to be the genuine product of the vine, and are not artificially made from musts and extracts, as is generally the case with cheap Wines.

HOCK.

Per Case. Per Doz. Per Bot.

INTERSTEIN 812.00 812.00 1.25

ROEDERSTEINER 21.00 21.75

HOCHMEIER 24.00 24.00

BRANDY.

Per Case. Per Doz. Per Bot.

A. H. HENNESSY'S OLD 18.00 \$10.00

Red Caps. 18.00 \$10.00

B. S. SUPERIOR VINT. 21.00 1.75

OLD COGNAC 21.00 1.75

U. V. V. OLD LIQUOR 24.00 2.00

QUINN COONAC 24.00 2.00

V. O. D. HENNESSY'S FIN. 26.00 3.00

RED. V. O. 1872 26.00

Red Caps. 26.00 3.00

V. V. O. F. FIN. V. O. 26.00 3.00

OLD LIQUOR COONAC 26.00 3.00

Vintage. 26.00 3.00

All our Brandy is guaranteed to be pure Cognac, the difference in price being merely a question of age and vintage.

WHISKY.

Per Case. Per Doz. Per Bot.

A. THORNTON'S BLEND, White 310.80 30.90



## VESSELS ON THE BERTH

DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

FOOTSWATOW, AMOY, AND TAMSUL.

THE Company's Steamship.

"HALLOONG."

Captain Higgins, will be despatched for the above port TUESDAY, the 18th inst., at NOON.

11.30, is provisionally notified.

For Freight or Passage, apply to

D. DODWELL, CARLILL & CO.

General Managers.

Hongkong, 9th August, 1897. [1801]

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES PAQUEBOATS POSTE FRANCAIS.

FOR SHANGHAI, KOBE, AND YOKOHAMA.

THE Company's Steamship.

"LAOS."

Captain Fiorini, will be despatched for the above port or about FRIDAY, the 13th inst.

For Freight or Passage, apply to

G. DE CHAMPEAUX,

Agent.

Hongkong, 9th August, 1897. [1802]

INDO-CHINA STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR THIEN-THIEN DIRECT.

THE Company's Steamship.

"LOH-SANG."

Captain Liak, will be despatched as above to

THE BOW, the 16th inst., at 4 P.M.

For Freight or Passage, apply to

JARDINE, MATTHESON & CO.

Agents.

Hongkong, 9th August, 1897. [1803]

"MUGUL" LINE OF STEAMERS.

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

THE Steamship.

"TEKO."

will be despatched as above on or about

SATURDAY, the 14th inst.

For Freight or Passage, apply to

DODWELL, CARLILL & CO.

Agents.

Hongkong, 9th August, 1897. [1804]

OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.

THE Company's Steamship.

"TANTALUS."

Captain Hanwell, will be despatched as above

MONDAY, the 10th inst., at 4 P.M.

For Freight or Passage, apply to

JARDINE, MATTHESON & CO.

General Managers.

Hongkong, 11th August, 1897. [1805]

OXFORD AND ORIENTAL STEAMSHIP COMPANY.

TAKING CARGO AND PASSENGERS TO JAPAN, THE UNITED STATES.

MEXICO, CENTRAL AND SOUTH AMERICA, AND AFRICA, VIA THE OCEAN RAILWAYS AND ATLANTIC AND OTHER CONNECTING STEAMERS.

VIA INLAND SEA OF JAPAN AND HONOLULU.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.

GARLIC (via Amer.)

Shanghai, Nagasaki, SATURDAY, August 14, 1897, at NOON.

Kohima, and Honolulu, 14, 1897, at NOON.

DODGE (via Shanghai)

Nagasaki, Kobe, THURSDAY, Sept. 1, 1897, at NOON.

and Honolulu, 1, 1897, at NOON.

BELVOIR (via Shanghai)

TUESDAY, Sept. 21, 1897, at NOON.

and Honolulu, 21, 1897, at NOON.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.

CITY OF PEKING (via

Shanghai, Nagasaki, TUESDAY, Aug. 24, 1897, at NOON.

Kohima, and Honolulu, 24, 1897, at NOON.

CHINA (via Shanghai)

Nagasaki, Kobe, THURSDAY, Sept. 11, 1897, at NOON.

and Honolulu, 11, 1897, at NOON.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.

CITY OF SAN FRANCISCO (via

Shanghai, Nagasaki, KOBE, INLAND SEA, YOKOHAMA, and HONOLULU, on SATURDAY, the 14th

August, 1897, at NOON.

Steamers of this line pass through the INLAND SEA OF JAPAN and call at HONOLULU, and passengers are allowed to break their journey at any point en route.

Through Passages Tickets granted to England, France, and Germany by all trans-Atlantic lines of steamers, and to the principal cities of the United States or Canada. Rates and particulars of the various routes may be obtained upon application.

Special rates (first class only) are granted to Bishops, members of the Naval, Military, Diplomatic, and Civil Services, to European officials in service of China and Japan, and to Government officials and their families.

Passengers who have paid full fare, re-embark at San Francisco for China or Japan (or vice versa) within one year, will be allowed discount of 10 per cent. This allowance does not apply to passage fares from China and Japan to Europe.

All PARCEL PACKAGES should be marked to address in full, and same will be received at the Company's Office until 4 P.M. the day previous to sailing.

Consular Invoices to accompany Cargo destined to points beyond San Francisco in the United States should be sent to the Company's Office in Sealed Envelopes, addressed to the Collector of Customs at San Francisco.

For further information as to Freight or Passage apply to the Agency of the Company, No. 7, Praha Central.

J. S. VAN BUREN Agent.

Hongkong, 12th August, 1897. [1806]

NORTHERN PACIFIC STEAMSHIP AND RAILWAY COMPANIES.

VIA INLAND SEA OF JAPAN.

THE attention of passengers is directed to the fact that every vessel offered by the Line to the Pacific Coast and to the Interior and Eastern Cities of the UNITED STATES and CANADA and to EUROPE.

HONGKONG TO LONDON 247.

Expedited accommodation. First class Table Doctor and Nurses carried.

HONGKONG TO NEW YORK 241.

The Railroads travelling is second to none on the American Continent. The Northern Pacific, the ROCKY and CASCADE MOUNTAINS, the MONTANA and NATIONAL PARK route, the YELLOSTONE and the CANNONBALL route. Passengers to Europe may proceed by one of the first class ATLANTIC MAIL LINES.

HONGKONG TO TACOMA 223.

Rates of Passage to other Points on application.

Special rates allowed to members of Government Services.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.

(including Agent, 1897)

TACOMA 1, 1897, Tuesday, Aug. 17.

VICTORIA 3, 1897, Tuesday, Sept. 7.

OLYMPIA 3, 1897, Tuesday, Sept. 23.

COQUILLE 3, 1897, Tuesday, Oct. 19.

TACOMA 3, 1897, Tuesday, Nov. 3.

VICTORIA 3, 1897, Tuesday, Nov. 20.

THE Steamship.

TACOMA.

Captain Wheeler, S.E.N., sailing as above on

TUESDAY, the 17th August, will proceed to

VICTORIA (No. 3) and TACOMA (No. 1).

THE SEASIDE LINE, AND TACOMA LINE.

The Pacific Coast and the United States Ports.

CHINATOWN, INLAND SEA, AND JAPAN.

For Freight, apply to

GIBB, LIVINGSTON & CO.

Agents.

Hongkong, 12th August, 1897. [1807]

INDO-CHINA STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR THIEN-THIEN DIRECT.

THE Company's Steamship.

"LOH-SANG."

Captain Liak, will be despatched as above to

THE BOW, the 16th inst., at 4 P.M.

For Freight or Passage, apply to

JARDINE, MATTHESON & CO.

Agents.

Hongkong, 9th August, 1897. [1808]

D. DODWELL, CARLILL & CO.

Agents.

Hongkong, 9th August, 1897. [1809]

THE Company's Steamship.

"LAOS."

Captain Fiorini, will be despatched as above to

THE BOW, the 16th inst., at 4 P.M.

For Freight or Passage, apply to

DODWELL, CARLILL & CO.

Agents.

Hongkong, 9th August, 1897. [1810]

THE Company's Steamship.

"TEKO."

will be despatched as above on or about

SATURDAY, the 14th inst.

For Freight or Passage, apply to

JARDINE, MATTHESON & CO.

Agents.

Hongkong, 9th August, 1897. [1811]

THE Company's Steamship.

"TANTALUS."

Captain Hanwell, will be despatched as above

MONDAY, the 10th inst., at 4 P.M.

For Freight or Passage, apply to

JARDINE, MATTHESON & CO.

Agents.

Hongkong, 9th August, 1897. [1812]

THE Company's Steamship.

"WILLIAM."

will be despatched as above on or about

SATURDAY, the 14th inst.

For Freight or Passage, apply to

JARDINE, MATTHESON & CO.

Agents.

Hongkong, 9th August, 1897. [1813]

THE Company's Steamship.

"YUEN."

will be despatched as above on or about

SATURDAY, the 14th inst.

For Freight or Passage, apply to

JARDINE, MATTHESON & CO.

Agents.

Hongkong, 9th August, 1897. [1814]

THE Company's Steamship.